

¡Le damos la bienvenida!

PLAN: East Boston Reunión Pública

Recomendaciones Provisionales para el Frente Costero y las Áreas Industriales en Desarrollo

Agosto 1, 2023

Welcome!

PLAN: East Boston Community Meeting

Draft Recommendations for Waterfront & Evolving Industrial Areas

August 1, 2023

Formato de la Reunión

Los controles están disponibles en la parte inferior de la pantalla. Al hacer clic en estos símbolos se activan diferentes funciones:



Silenciar / hablar



Encender / apagar el video



Para preguntar durante la presentación



Para cambiar el canal de audio entre español e
inglés

Meeting Format

Your controls should be available at the bottom of the screen. Clicking on these symbols activates different features:



Mute / unmute



Turn video on/off



Chat to ask questions



To select language / mute original audio

Grabamos La Sesión

El BPDA grabará esta reunión y la publicará en la página web del proyecto PLAN: East Boston en bit.ly/PlanEastBoston. La grabación incluirá la presentación. Además, es posible que los participantes estén grabando la reunión con sus teléfonos u otros dispositivos. Si no desea ser grabado durante la reunión, apague su micrófono y su cámara.

Meeting Recording

The BPDA will record this meeting and post it on the PLAN: East Boston project webpage at bit.ly/PlanEastBoston. The recording will include the presentation. Also, it is possible that participants may be recording the meeting with their phone cameras or other devices. If you do not wish to be recorded during the meeting, please turn off your microphone and camera.

¡Bienvenidos!

En esta reunión, haremos lo siguiente:

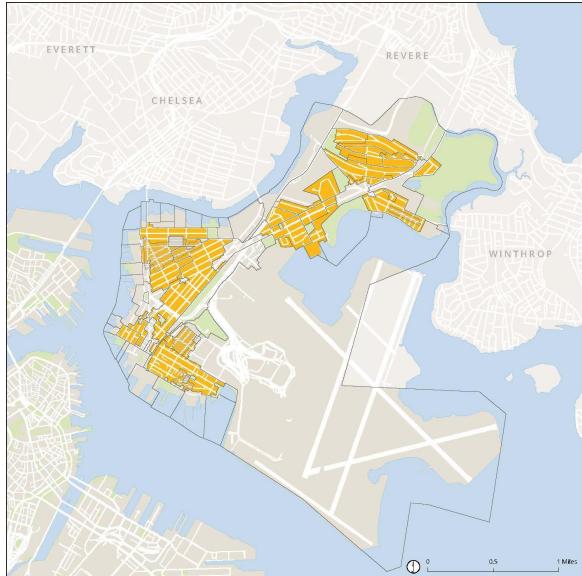
- Revisaremos lo que hemos hecho y lo que hemos escuchado;
- Presentaremos Recomendaciones Provisionales Para Las Zonas Costeras E Industriales en Desarrollo;
- Describiremos lo que sigue.

Welcome!

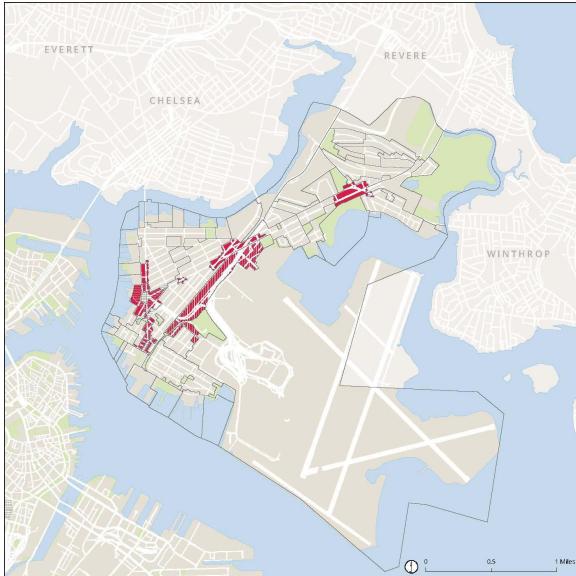
At this meeting we will:

- Review where we've been and what we've heard;
- Share draft recommendations focused on zoning and public realm improvements in Waterfront and Evolving Industrial Areas; and
- Discuss next steps

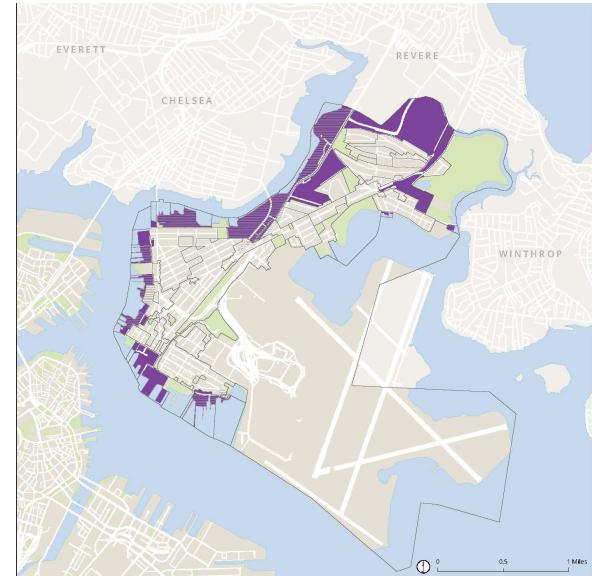
PLAN: East Boston



ZONAS RESIDENCIALES DEL VECINDARIO
TERMINADO
NEIGHBORHOOD RESIDENTIAL AREAS
COMPLETE



PLAZAS Y CORREDORES
TERMINADO
SQUARES & CORRIDORS
COMPLETE



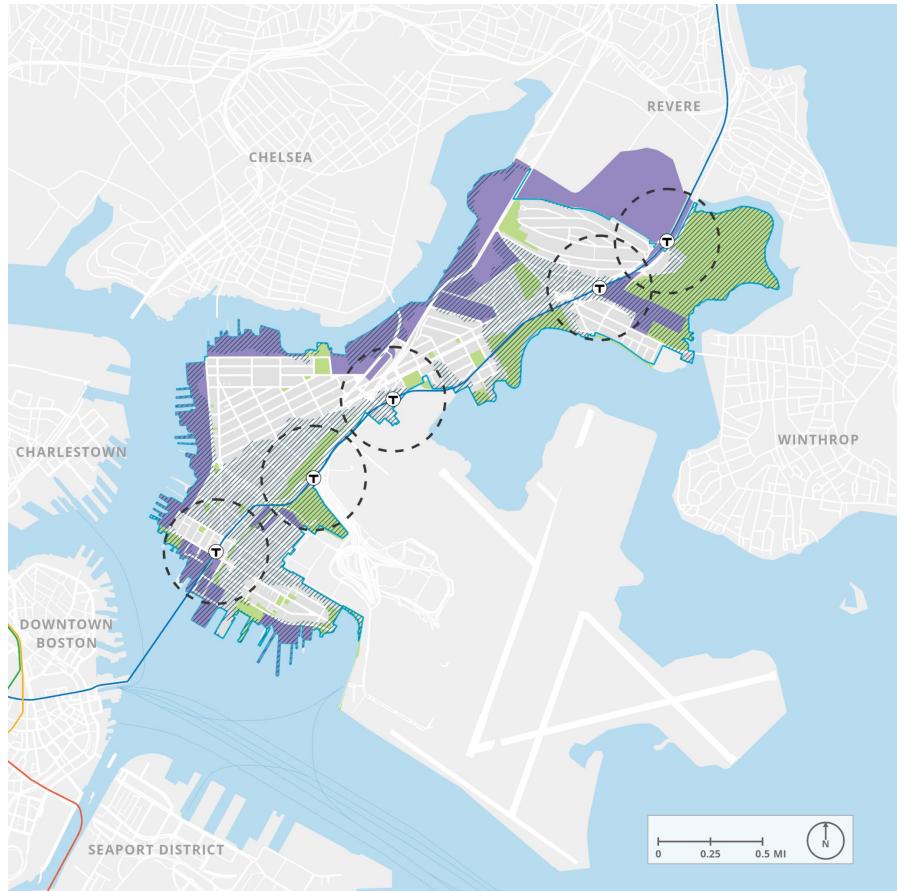
FRENTE COSTERO Y ÁREAS INDUSTRIALES EN
DESARROLLO - AHORA
WATERFRONT & EVOLVING INDUSTRIAL
DRAFT - WE'RE HERE!

El Frente Costero y las Áreas Industriales

A los efectos del PLAN: East Boston, esta área de carácter incluye los subdistritos de zonificación del Área de Desarrollo Económico y la Zona Costera.

For the purposes of PLAN: East Boston, this character area includes Waterfront and Economic Development Area zoning subdistricts.

- Waterfront Service ("WS")
- Waterfront Manufacturing ("WM")
- Maritime Economy Reserve ("MER")
- Waterfront Commercial ("WC")
- Waterfront Residential ("WR")
- Waterfront Community Facilities ("WCF")
- Local Industrial ("LI")
- McClellan Highway Economic Development Area
- Saratoga Street Economic Development Area



El Frente Costero y las Áreas Industriales

Luego de décadas de desinversión económica, los recientes esfuerzos de desarrollo han transformado porciones limitadas de la costa; sin embargo, gran parte del área permanece física y económicamente desconectada de la comunidad de East Boston.

After decades economic disinvestment, recent development efforts have transformed limited portions of the waterfront, however, much of the area remains physically and economically disconnected from the East Boston community.



El Frente Costero y las Áreas Industriales

Las **tendencias** de planificación en estas áreas incluyen -

- Condiciones ecológicas degradadas
- Vulnerabilidad a las inundaciones costeras y tierra adentro con el cambio climático
- Espacio abierto públicamente accesible y frente costero accesible al público limitado
- Servicio de transporte público inadecuado
- Uso del terreno cambiante

Planning **trends** in these areas include -

- Degraded ecological conditions
- Vulnerable to coastal and inland flooding associated with climate change
- Limited publicly-accessible open space and public access to the waterfront
- Not well served by public transit
- Evolving land use



Lo que hemos oído

Se recopilaron comentarios en talleres organizados por la BPDA y en eventos organizados por organizaciones comunitarias.

Feedback was gathered at workshops hosted by the BPDA and at events hosted by community organizations.



El Frente Costero y las Áreas Industriales

Las prioridades de planificación en esta área incluyen-

- Prohibir los usos de gran impacto y asegurar que la producción restante del terreno sea reservado para otros usos que apoyan las actividades económicas esenciales.
- Transicionar apropiadamente la escala de los edificios.
- Fomentar el reuso adaptativo de las estructuras existentes.
- Fomentar la infraestructura de resiliencia climática
- Aumentar el acceso público al frente costero y los espacios abiertos públicamente accesibles.
- Mejorar el acceso al transporte público

Planning priorities in this area include -

- Ban heavy impact uses and ensure that remaining production land be preserved for uses that support essential economic activity.
- Appropriately transition building scale.
- Encourage adaptive reuse of existing structures.
- Advance coastal resilience infrastructure.
- Increase open space and public access to the waterfront.
- Improve transit access.

Las regulaciones estatales impactan la planificación

La planificación en el frente costero se hace más compleja porque el estado también tiene jurisdicción. Tanto la ciudad como el estado colaboran para establecer los usos permitidos y el tamaño de los edificios.

Planning in the waterfront is made more complex because the state also has jurisdiction. The City and the State both help determine allowed uses and building size in special districts identified by the State.

ÁREA PORTUARIA DESIGNADA

CONTROL ESTATAL
Administrado por la Oficina de Manejo de Zonas Costeras. El Secretario de EORRA puede aprobar varianzas a las regulaciones de las áreas portuarias designadas a través de un plan maestro aprobado por el estado.

PLAN MUNICIPAL DEL MUELLE

CONTROL MUNICIPAL APROBADO POR EL ESTADO
Visión de planificación y desarrollo a largo plazo para múltiples parcelas interconectadas en la zona portuaria. Estos planes proveen flexibilidad para los desarrollos en el frente costero, siempre y cuando no afecte los beneficios públicos del área.

CAPÍTULO 91

CONTROL ESTATAL
Protege los intereses del público en los cuerpos de agua de Massachusetts. Asegura que los derechos públicos de la pesca y la navegación no sean irrazonablemente restringidos y que las estructuras riesgosas sean removidas o reparadas.

ZONIFICACIÓN

CONTROL MUNICIPAL
Creado por la BPDA y adoptado por la BZC. La zonificación regula los usos de terreno y las dimensiones de los proyectos de construcción en toda la ciudad.

Áreas Portuarias Designadas

Las áreas portuarias designadas contribuyen a la preservación de empleos y negocios que dependen del acceso a la costa al restringir las actividades permitidas a los usos industriales que dependen del agua.

State-level regulations were designed to protect jobs and businesses that depend on waterfront access by restricting allowed activities to water-dependent industrial uses.



BTT Marine Construction in East Boston DPA



Industrial Uses in Chelsea Creek DPA

Áreas Portuarias Designadas

En East Boston existen dos áreas portuarias designadas -

- área portuaria designada de Chelsea Creek,
- área portuaria designada de East Boston.

Estos límites se revisaron en 2022. La ciudad hizo un esfuerzo concertado durante el proceso de revisión para eliminar la propiedad de las DPAs.

There are two DPAs in East Boston -

- East Boston Designated Port Area
- Chelsea Creek Designated Port Area

These boundaries were reviewed in 2022. The City made a concerted effort during the review process to have property removed from the DPAs.



Waterfront & Evolving Industrial Areas Subareas

Hoy nos enfocamos en-

- El frente costero del Inner Harbor de Marginal y Sumner Street
- Border Street y el frente costero del Inner Harbor
- El frente costero de Condor Street y del Lower Chelsea Creek

En la próxima reunión nos enfocaremos en-

- Área de Desarrollo económico de McClellan Highway y el frente costero del Upper Chelsea Creek
- Área de Desarrollo Económico de Saratoga Street el el frente costero de; Belle Isle Marsh

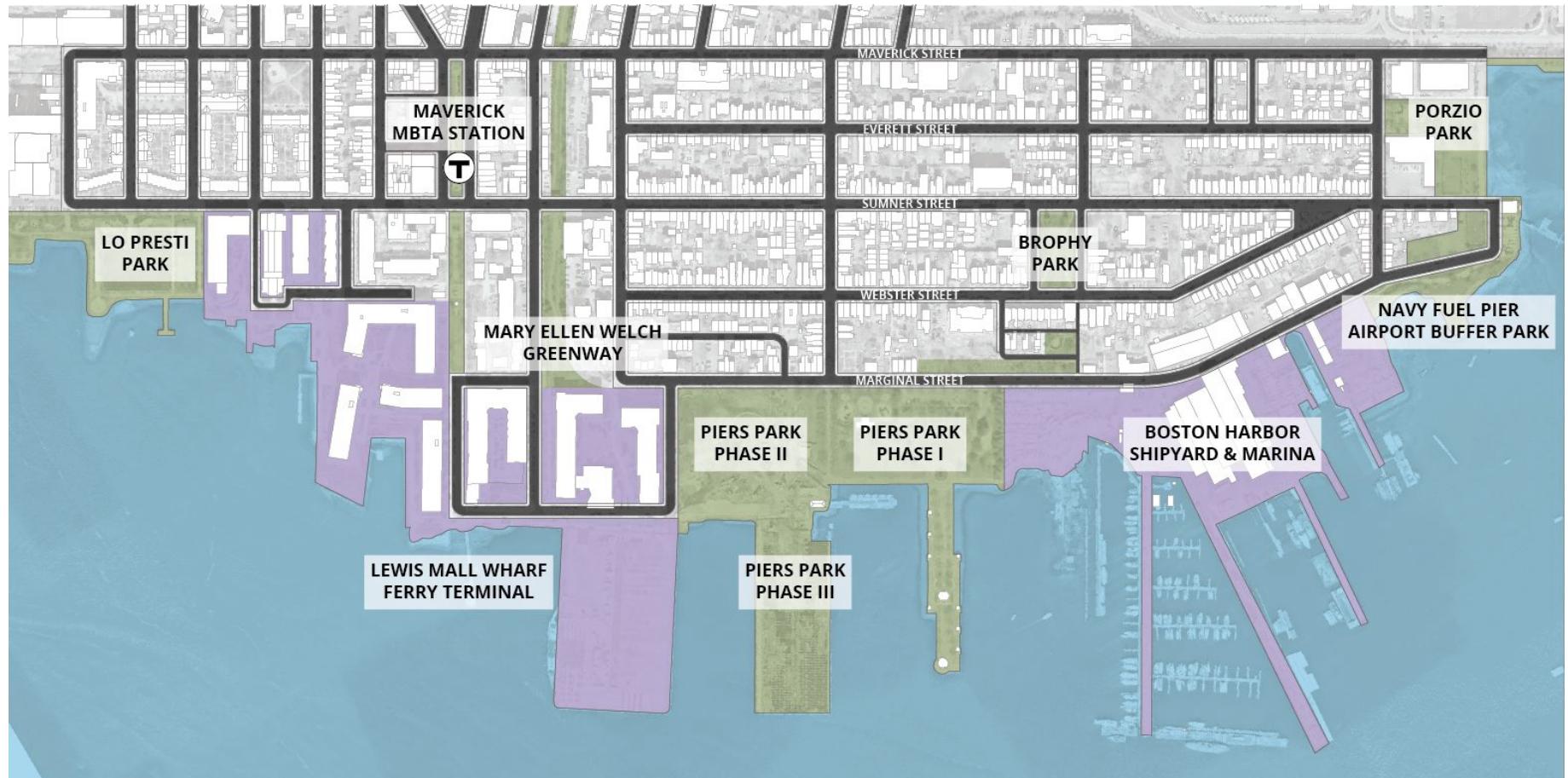
Today we'll focus on -

- Marginal and Sumner Street Inner Harbor Waterfront
- Border Street and the Inner Harbor Waterfront
- Condor Street and the Lower Chelsea Creek Waterfront

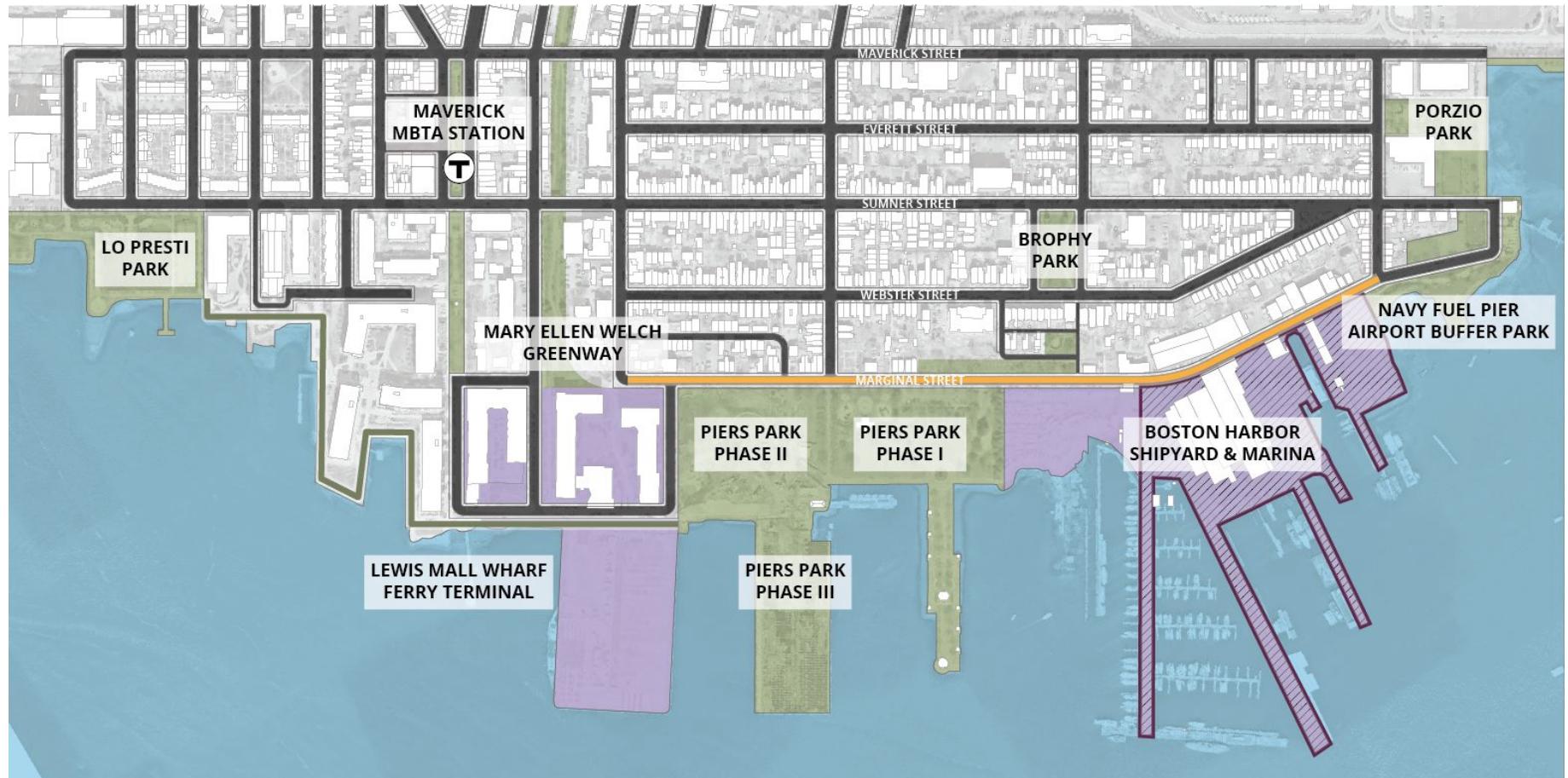
Next meeting we'll focus on -

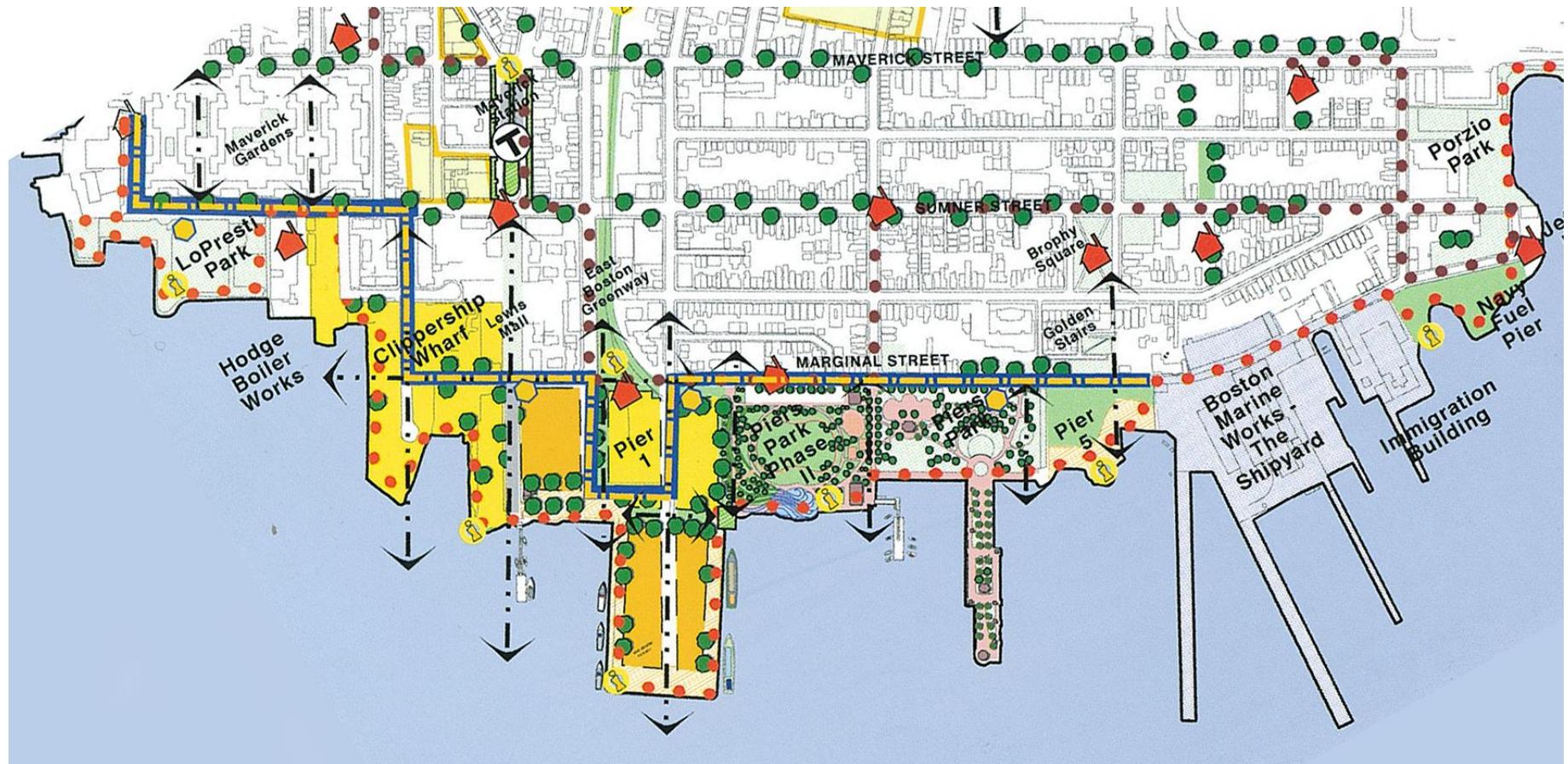
- McClellan Highway Economic Development Area and the Upper Chelsea Creek Waterfront
- Saratoga Street Economic Development Area and the Belle Isle Marsh Waterfront



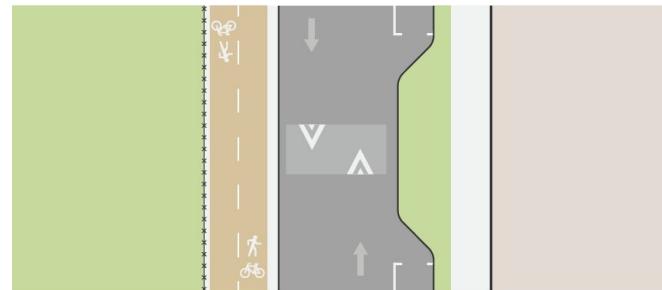
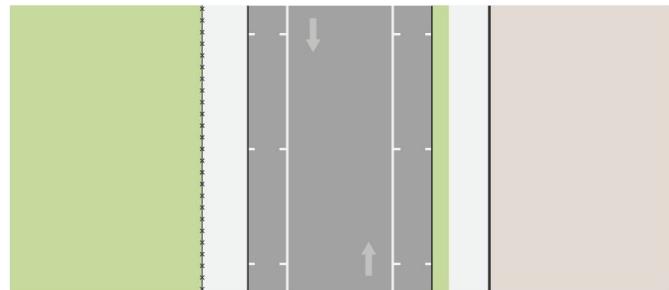
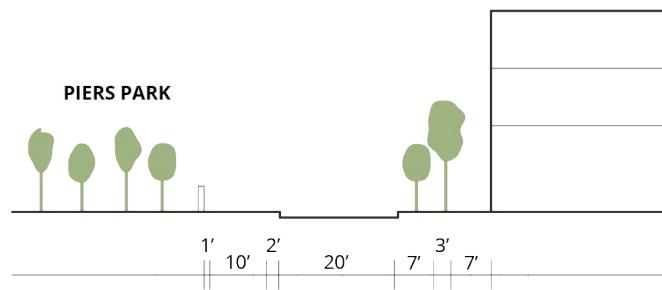
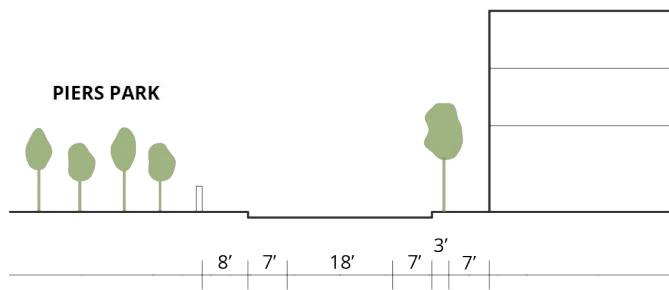


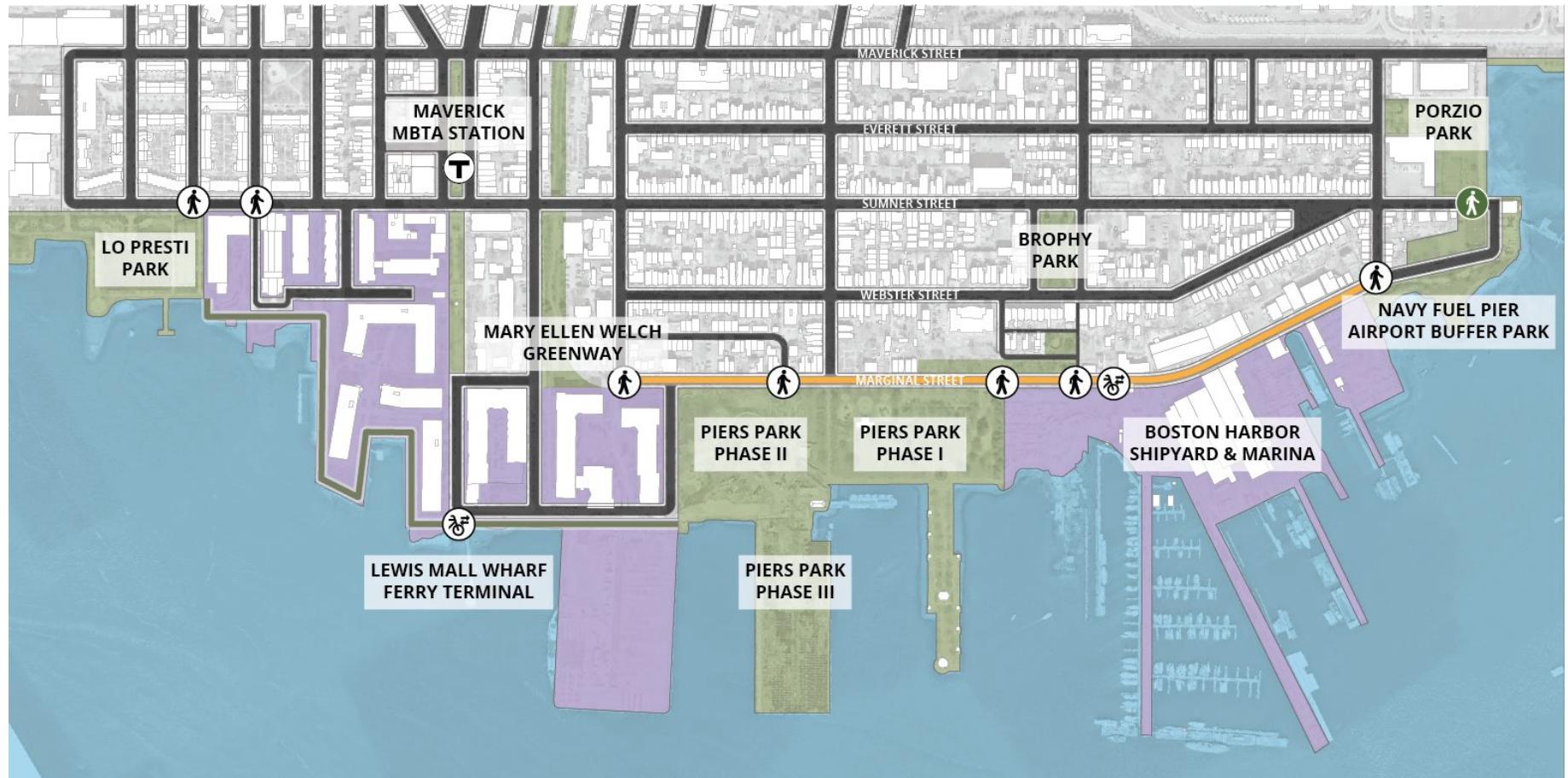


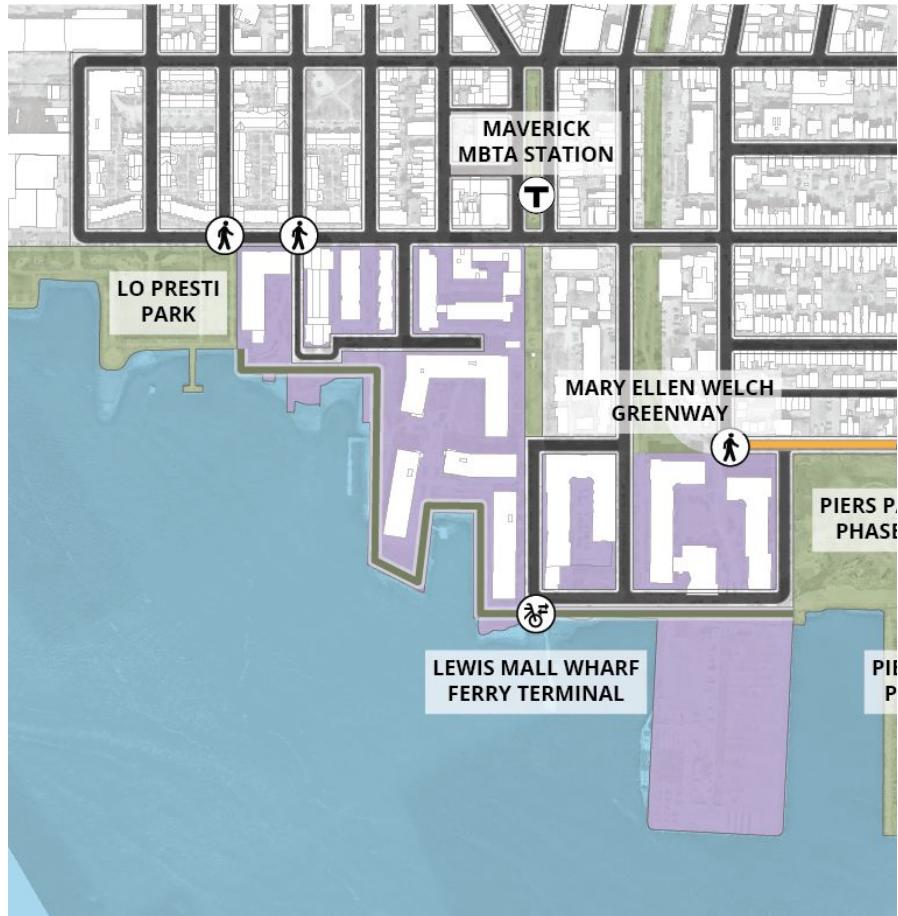




Marginal Street





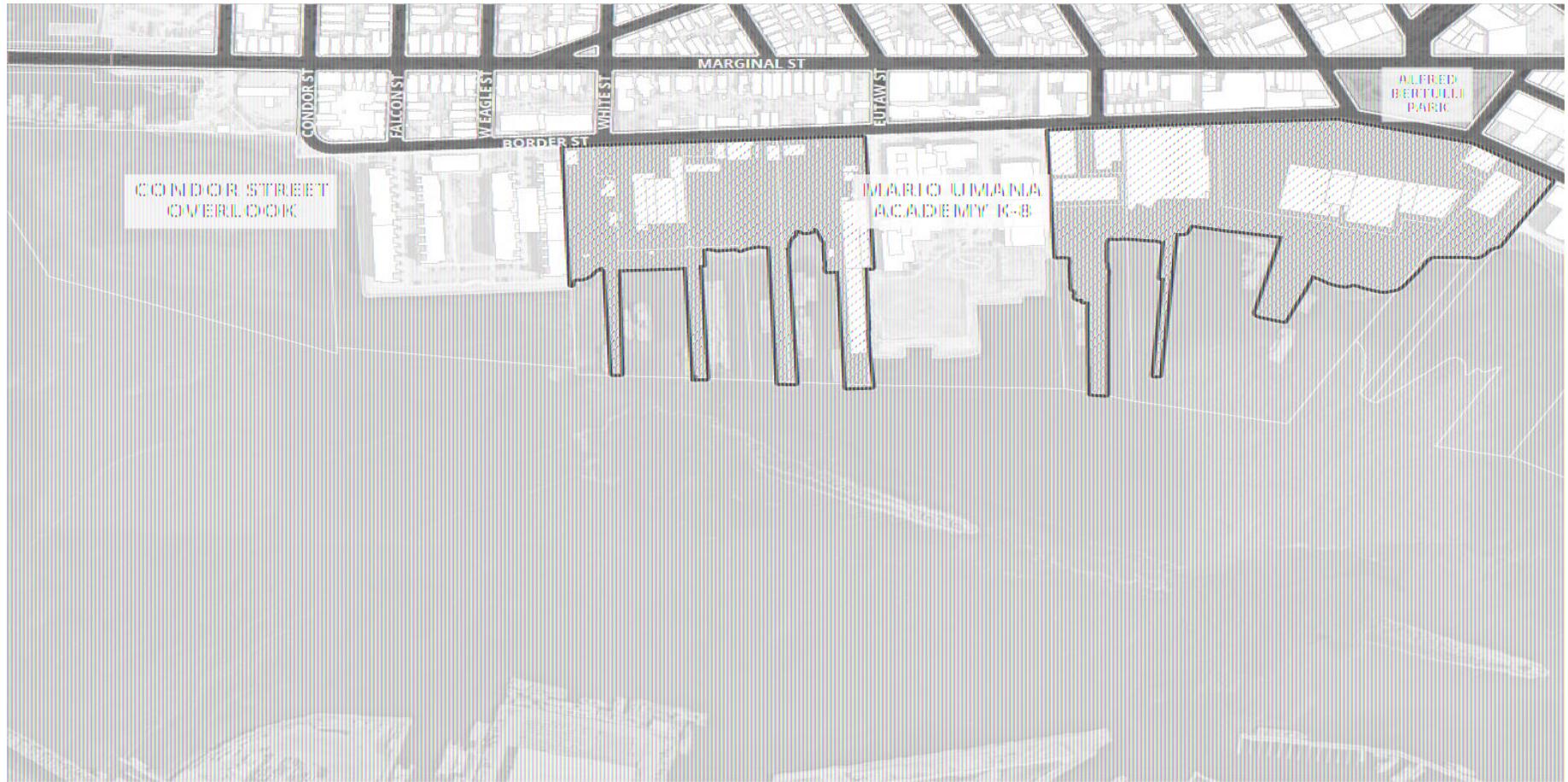


Comentarios de la Comunidad

- ¿Están estas recomendaciones alineadas con su comprensión de Marginal y Sumner Street Inner Harbor Waterfront?
- ¿Qué nos estamos perdiendo? ¿Existen preocupaciones u oportunidades adicionales para ser discutidas?
- A veces, tener "acceso público" no es suficiente para que las personas sientan que pertenecen allí. ¿Qué podría cambiar eso?
- Are these recommendations aligned with your understanding of the Marginal and Sumner Street Inner Harbor Waterfront?
- What are we missing? Are there additional concerns or opportunities to be discussed?
- Sometimes having “public access” isn’t enough to make people feel like they belong there - what might help?









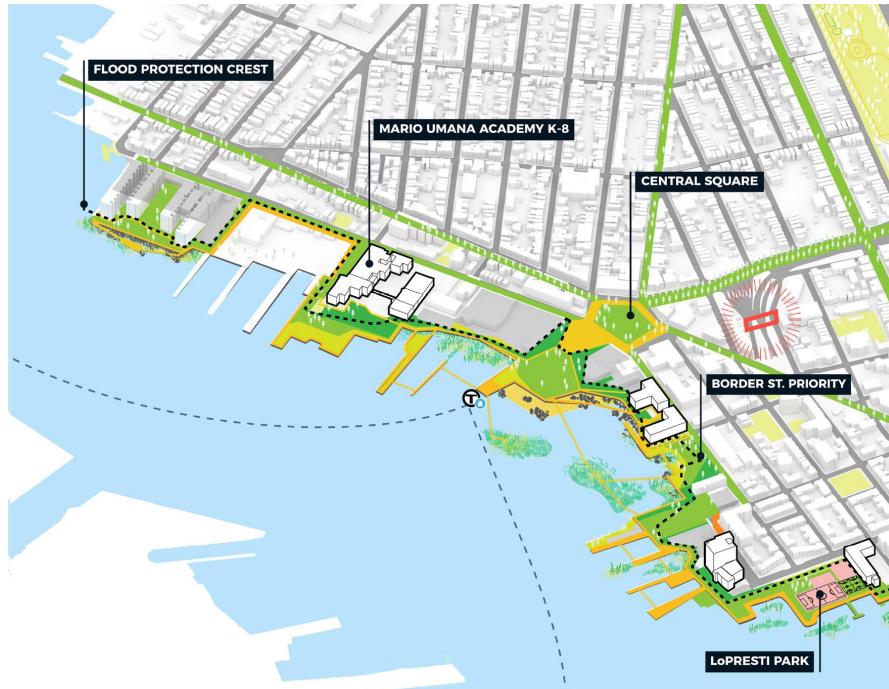
102 BORDER STREET - UNKNOWN DATE





LIBERTY PLAZA

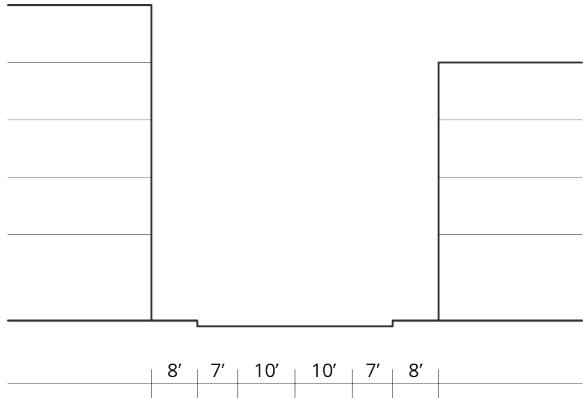
Coastal Resilience Solutions East Boston (Phase I)



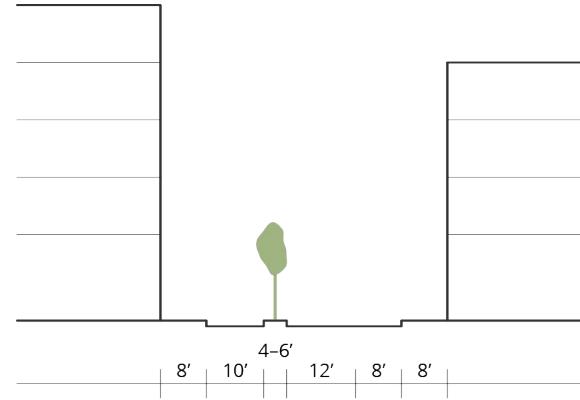




Border Street



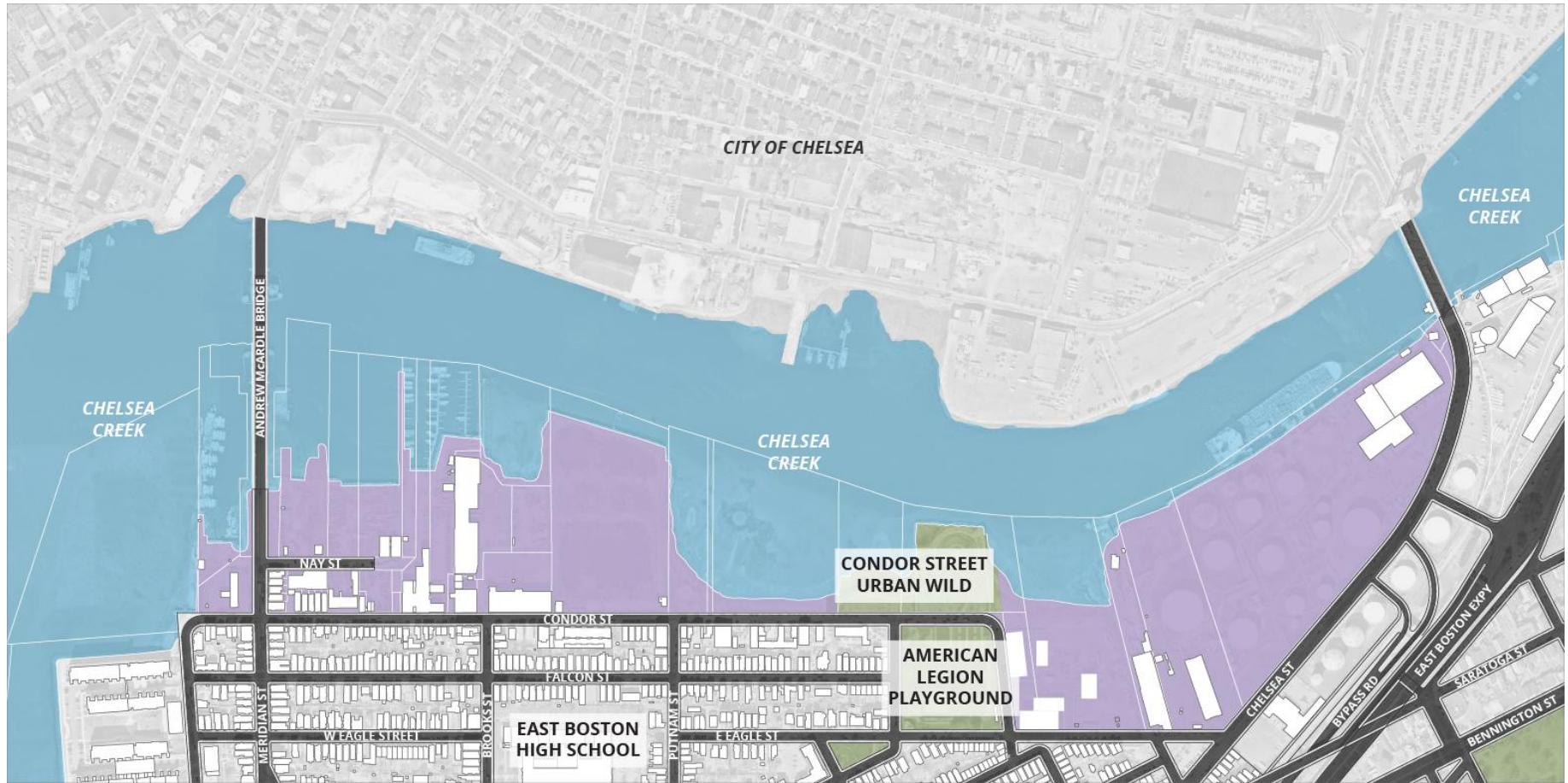
EXISTING

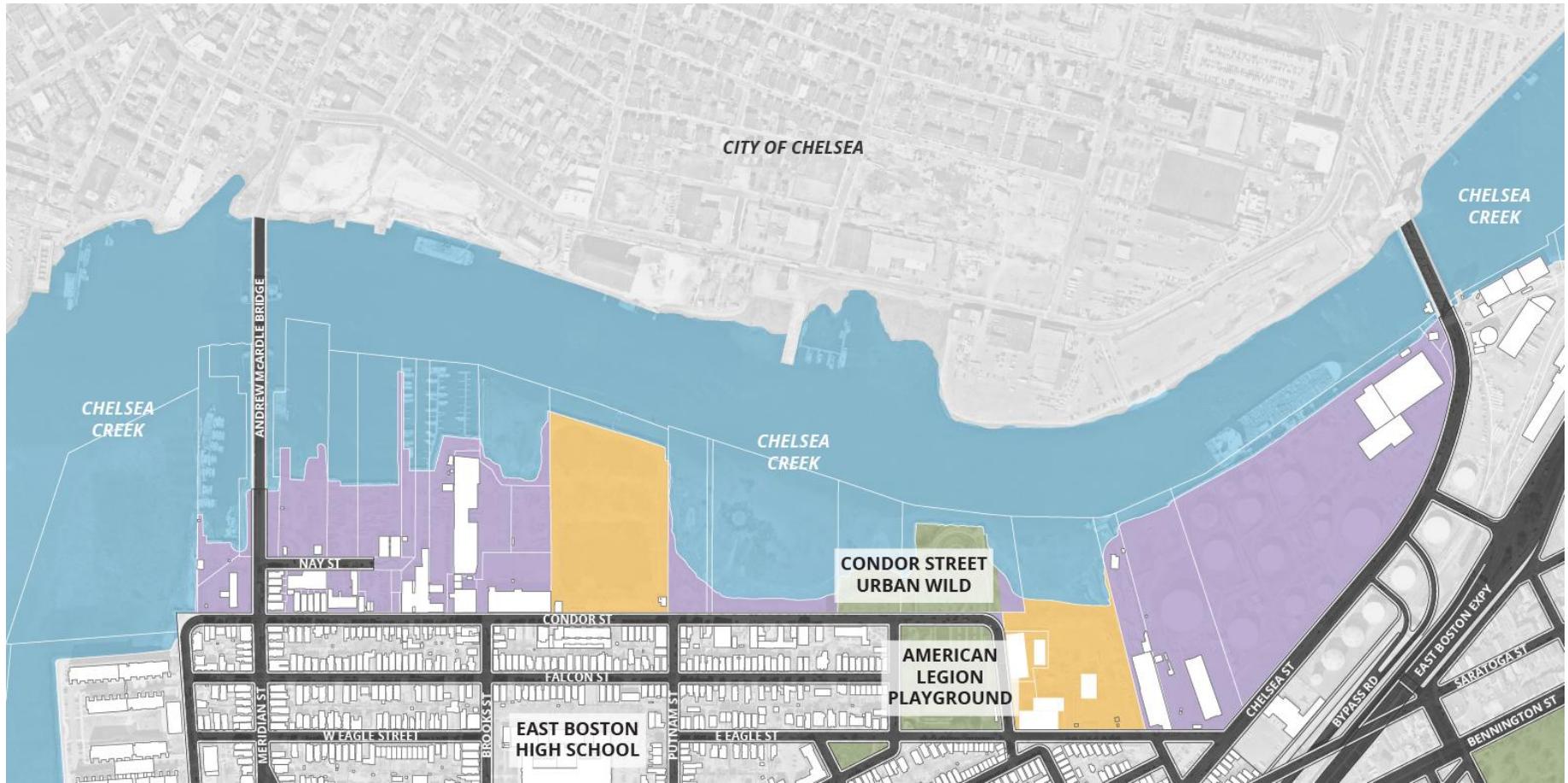


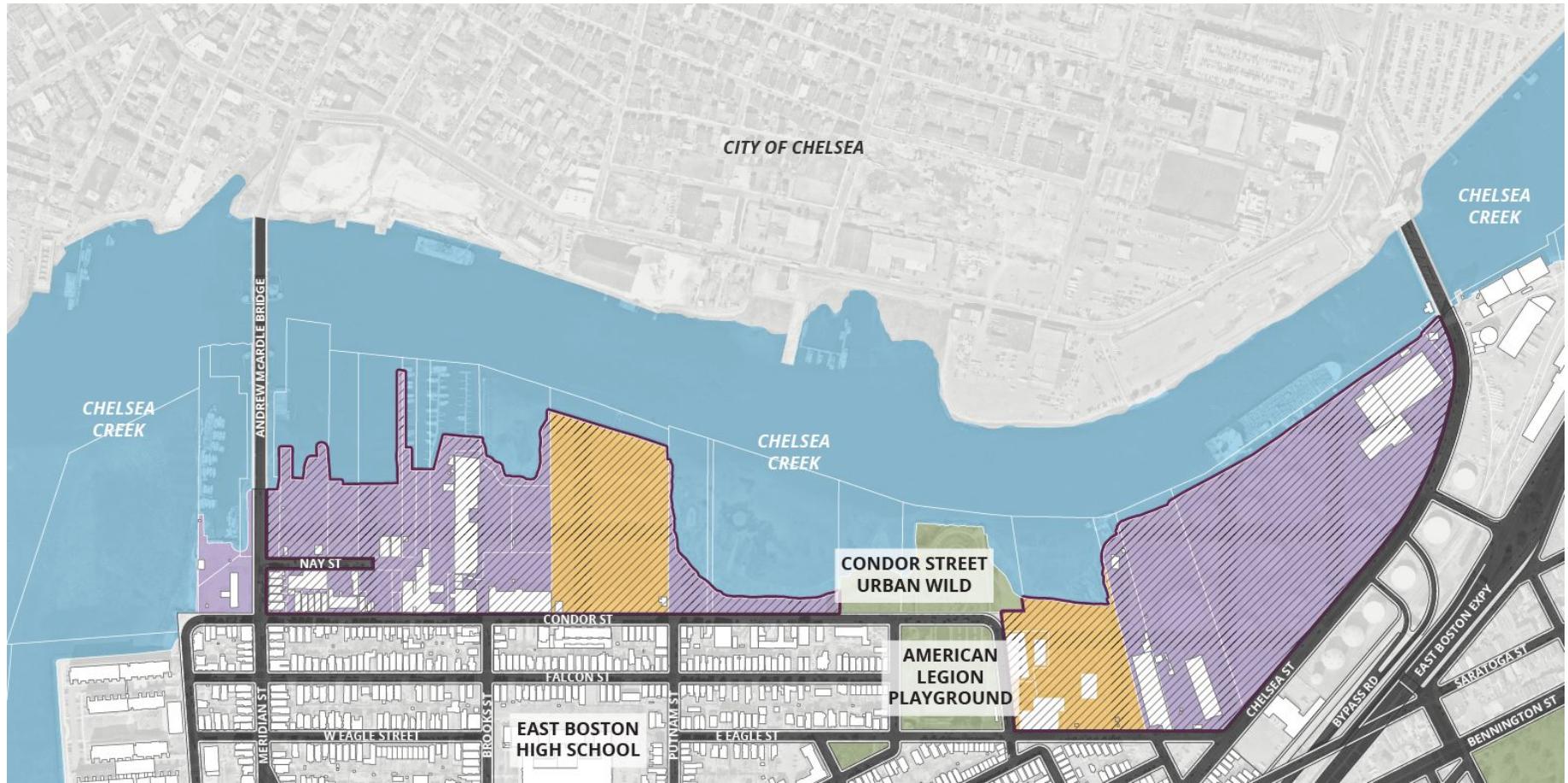
PROPOSED

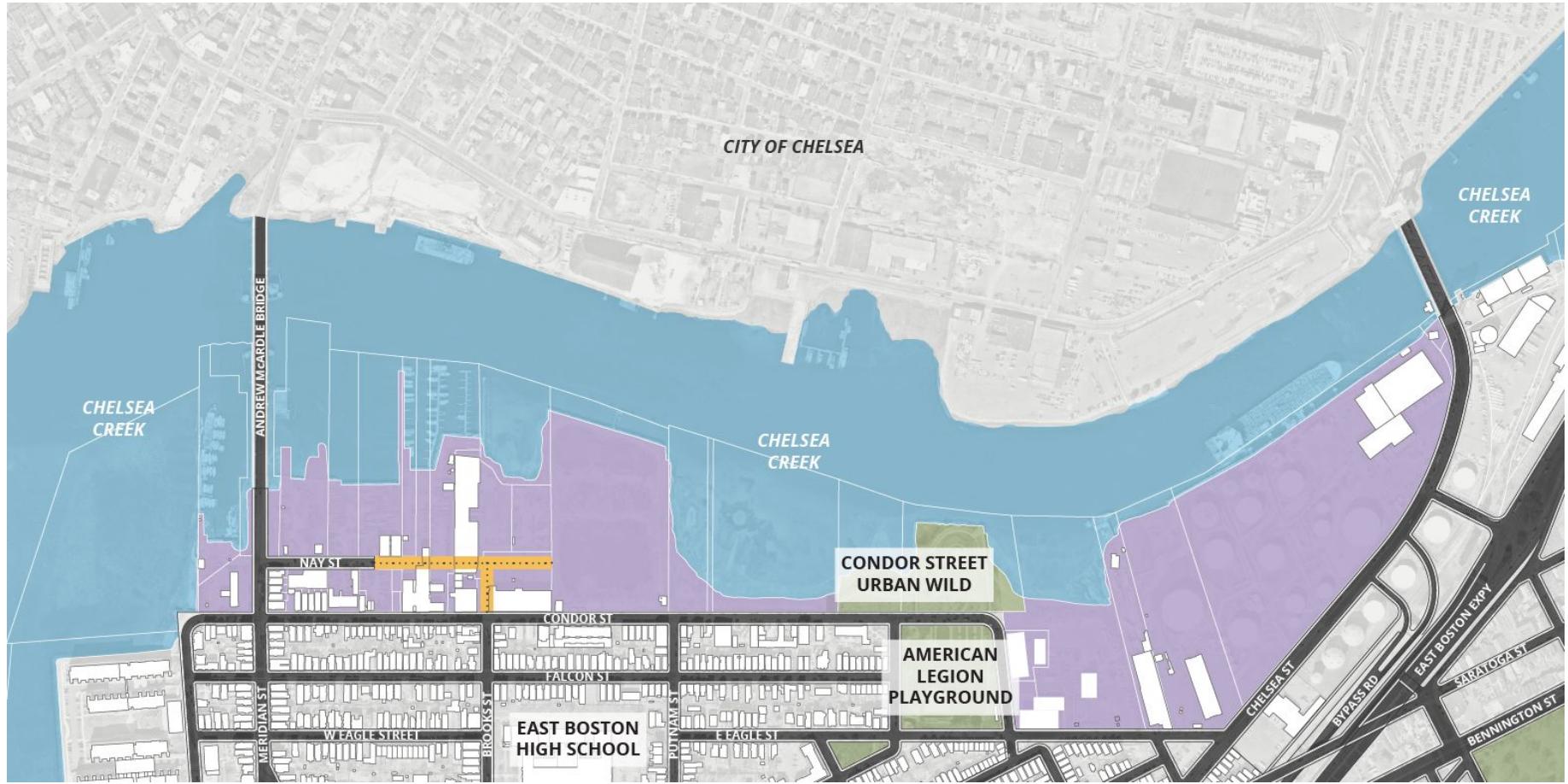
Comentarios de la Comunidad

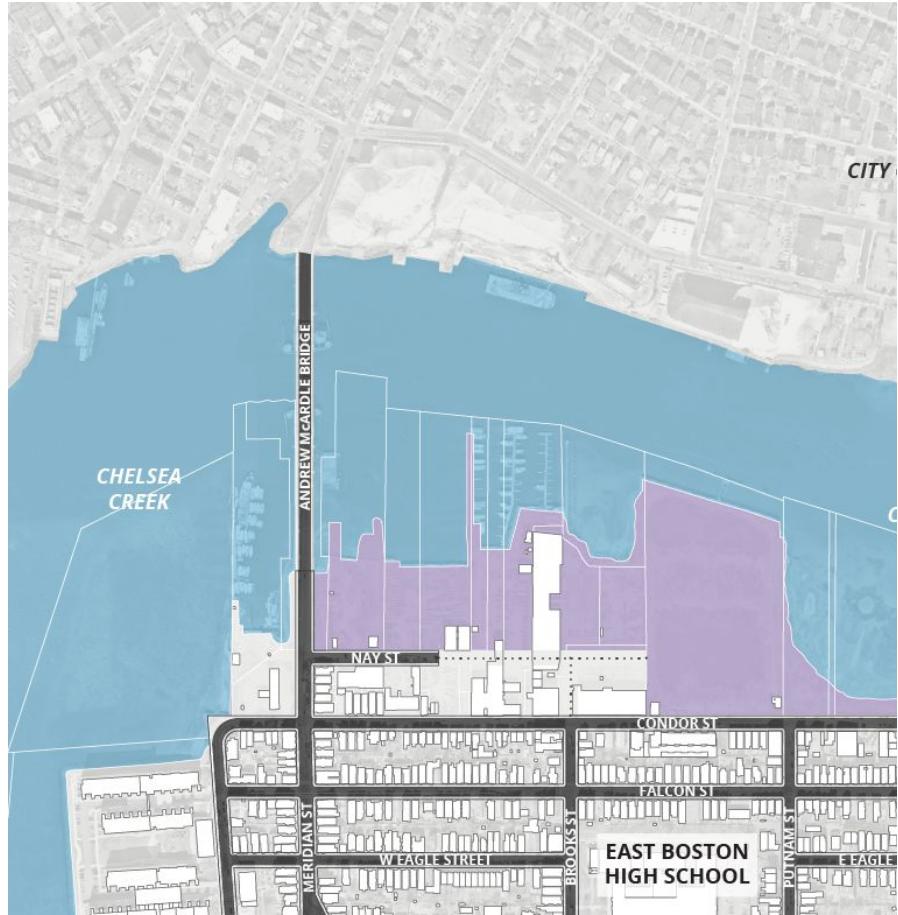
- ¿Están estas recomendaciones alineadas con tu entendimiento sobre Border Street y el frente costero del Inner Harbor?
- ¿Qué nos estamos perdiendo? ¿Existen preocupaciones u oportunidades adicionales para ser discutidas?
- El ÚNICO supermercado de East Boston está localizado en una área portuaria designada. ¿Qué otras características necesitan ser preservadas en futuros proyectos de desarrollo?
- Are these recommendations aligned with your understanding of the Border Street Inner Harbor Waterfront?
- What are we missing? Are there additional concerns or opportunities to be discussed?
- East Boston's ONLY grocery store is located in the EB DPA. What other features need to be preserved in future redevelopment?



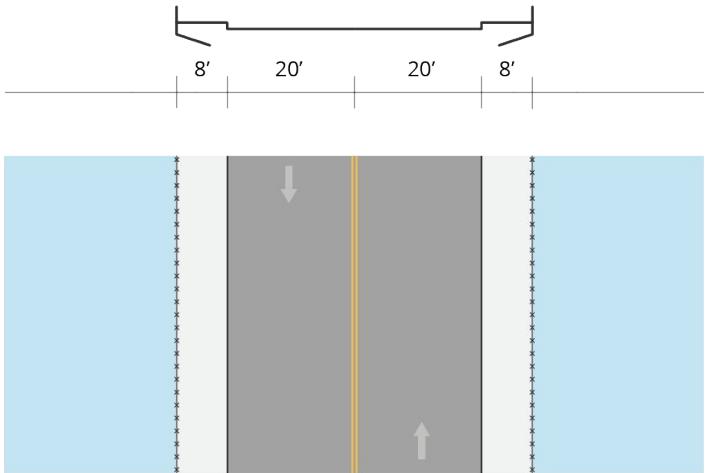




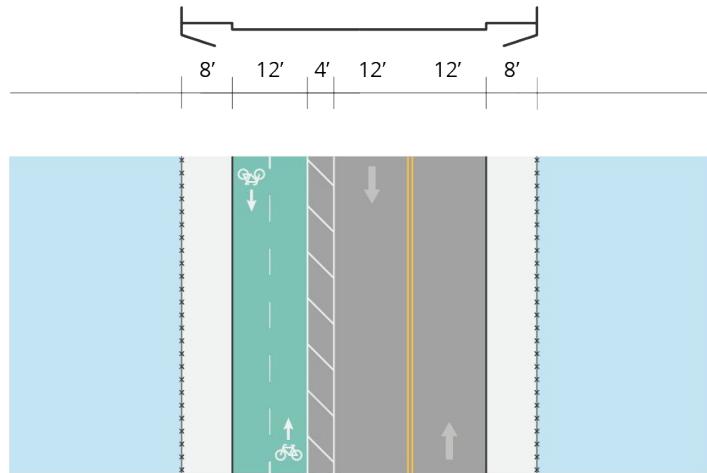




McArdle Bridge



EXISTING



PROPOSED

Comentarios de la Comunidad

- ¿Están estas recomendaciones alineadas con tu entendimiento sobre Border Street y el frente costero de Chelsea Creek?
- ¿Qué nos estamos perdiendo? ¿Existen preocupaciones u oportunidades adicionales para ser discutidas?
- Are these recommendations aligned with your understanding of the Condor Street Chelsea Creek Waterfront?
- What are we missing? Are there additional concerns or opportunities to be discussed?

Next Steps

- Envíanos comentarios-
PlanEastBoston@boston.gov
- Herramienta piloto para comentar
(bit.ly/PlanEastBoston)
- Llámanos - 617-918-4238
- Sign up for PLAN: East Boston updates at
bit.ly/PlanEastBoston
- Email us comments -
PlanEastBoston@boston.gov
- Call us - 617-918-4238

Panorama

AGO 1	Reunión Comunitaria - Español Áreas Industriales en Desarrollo - Inner Harbor	AUG 1	Community Meeting - Spanish Waterfront & Evolving Industrial Areas - Inner Harbor
AGO 9	Reunión Comunitaria - Inglés Áreas Industriales en Desarrollo - Chelsea Creek	AUG 9	Community Meeting - English Waterfront & Evolving Industrial Areas - Chelsea Creek
AGO 16	Reunión Comunitaria - Español Áreas Industriales en Desarrollo - Chelsea Creek	AUG 16	Community Meeting - Spanish Waterfront & Evolving Industrial Areas - Chelsea Creek
AGO 22	Reunión Comunitaria Revelar Borrador Completo Comienza el periodo de comentario de 30 días	AUG 22	Community Meeting Release Full Draft / Begin 30-day comment period
OCT 03	Reunión Comunitaria CIERRE	OCT 03	Community Meeting CLOSE OUT
OCT 12	Reunión de la Junta BPDA Esperada	OCT 12	Expected BPDA Board Meeting
NOV 08	Sesión de la BZC Esperada	NOV 08	Expected BZC Hearing